



**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Buchenbach, Hauptstr. 20, 79256 Buchenbach, Tel. 07661 3965-0, Fax: 07661 3965-29, E-Mail: Gemeinde@Buchenbach.de, www.Buchenbach.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Ralf Kaiser oder Vertreter im Amt.

**Für den Anzeigenteil/Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de



## Amtliche BEKANNTMACHUNGEN

### Ergebnis der Wahl zum Deutschen Bundestag am 26.09.2021 in der Gemeinde Buchenbach

Kennbuchstabe

<b>A1 +A2</b>	<b>Wahlberechtigte</b>	<b>2.382</b>
<b>B</b>	<b>Wähler</b>	<b>2.077</b>
<b>B1</b>	<b>darunter Wähler mit Wahlschein (Briefwahl)</b>	<b>1.027</b>
<b>C</b>	<b>Ungültige Erststimmen</b>	<b>30</b>
<b>D</b>	<b>Gültige Erststimmen</b>	<b>2.047</b>

#### Von den gültigen Erststimmen entfallen auf

	Name der Partei - Kurzbezeichnung	Stimmenzahl
D1	CDU	703
D2	SPD	481
D3	GRÜNE	394
D4	FDP	139
D5	AfD	95
D6	DIE LINKE	51
D9	FREIE WÄHLER	47
D11	ÖDP	9
D16	dieBasis	124
D24	Volt	4
	<b>Zusammen</b>	<b>2.047</b>
<b>E</b>	<b>Ungültige Zweitstimmen</b>	<b>24</b>
<b>F</b>	<b>Gültige Zweitstimmen</b>	<b>2.053</b>

#### Von den gültigen Zweitstimmen entfallen auf

	Name der Partei - Kurzbezeichnung	Stimmenzahl
F1	CDU	548
F2	SPD	451
F3	GRÜNE	416
F4	FDP	257
F5	AfD	102

F6	DIE LINKE	50
F7	Tierschutzpartei	39
F8	Die PARTEI	18
F9	FREIE WÄHLER	31
F10	PIRATEN	5
F11	ÖDP	5
F12	NPD	0
F13	DiB	0
F14	MLPD	1
F15	DKP	0
F16	dieBasis	116
F17	Bündnis C	0
F18	BÜRGERBEWEGUNG	2
F19	BÜNDNIS21	0
F20	LKR	0
F21	Die Humanisten	2
F22	Gesundheitsforschung	1
F23	Team Todenhöfer	5
F24	Volt	4
	<b>Zusammen</b>	<b>2.053</b>

## Bundestagswahl 2021

Zusammenstellung der Ergebnisse nach Wahlbezirken

Wahlbezirk	Stand	Wahlberechtigte	Wahlbeteiligung	gültig	Schreiner, CDU	Schwarze-lühr-Sutter, SPD	Schmitt, GRÜNE	Khawaja, FDP	Zürcher, AfD	Kuhlmann, DIE LINKE	Brox, FREIE WÄHLER	Kronimus, ÖDP	Halfmann, dieBasis	Gehrmann, Volt
00101-01 Buchenbach	eingegangen	1.137	420 36,94 %	418 99,52 %	120 28,71 %	109 26,08 %	90 21,53 %	21 5,02 %	20 4,78 %	10 2,39 %	12 2,87 %	2 0,48 %	33 7,89 %	1 0,24 %
00201-01 Falkensteig	eingegangen	261	145 55,56 %	142 97,93 %	72 50,70 %	26 18,31 %	12 8,45 %	9 6,34 %	9 6,34 %	5 3,52 %	3 2,11 %	0 0,00 %	6 4,23 %	0 0,00 %
00301-01 Unterbental	eingegangen	536	262 48,88 %	256 97,71 %	91 35,55 %	44 17,19 %	45 17,58 %	17 6,64 %	15 5,86 %	8 3,13 %	3 1,17 %	1 0,39 %	31 12,11 %	1 0,39 %
00401-01 Wagensteig	eingegangen	448	227 50,67 %	226 99,56 %	82 36,28 %	50 22,12 %	34 15,04 %	20 8,85 %	13 5,75 %	8 3,54 %	5 2,21 %	2 0,88 %	12 5,31 %	0 0,00 %
Urne - Gesamt		2382	1054 44,25 %	1042 98,86 %	365 35,03 %	229 21,98 %	181 17,37 %	67 6,43 %	57 5,47 %	31 2,98 %	23 2,21 %	5 0,48 %	82 7,87 %	2 0,19 %
00900-01 Briefwahl	eingegangen	0	1.023	1.005 98,24 %	338 33,63 %	252 25,07 %	213 21,19 %	72 7,16 %	38 3,78 %	20 1,99 %	24 2,39 %	4 0,40 %	42 4,18 %	2 0,20 %
Brief - Gesamt		0	1023	1005 98,24 %	338 33,63 %	252 25,07 %	213 21,19 %	72 7,16 %	38 3,78 %	20 1,99 %	24 2,39 %	4 0,40 %	42 4,18 %	2 0,20 %

Wahlbezirk	Stand	Wahlberechtigte	Wahlbeteiligung	gültig	CDU	SPD	GRÜN	FDP	AfD	DIE LINKE	Tier-schutz-partei	Die PAR-TEI	FREIE WÄHLER	PIRA-TEN	ÖDP	NPD	DiB	MLPD	DKP	die-Basis	Bünd-nis C	BÜR-GER-BE-WE-GUNG	BÜND NIS21	LKR	Die Huma-nis-ten	Gesur-heits-for-schung	Team Todenhöfer	Volt	
00101 Buchenbach	eingegangen	1.137	420 36,94 %	418 99,52 %	95 22,73 %	102 24,40 %	96 22,97 %	44 10,53 %	19 4,55 %	7 1,67 %	7 1,67 %	4 0,96 %	9 2,15 %	2 0,48 %	1 0,24 %	0 0,00 %	0 0,00 %	1 0,24 %	0 0,00 %	0 0,00 %	27 6,46 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	1 0,24 %	3 0,72 %
00201 Falkensteig	eingegangen	261	145 55,56 %	143 98,62 %	43 30,07 %	34 23,78 %	18 12,59 %	21 14,69 %	10 6,99 %	4 2,80 %	3 2,10 %	2 1,40 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	7 4,90 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	1 0,70 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	
00301 Unterbental	eingegangen	536	262 48,88 %	257 98,09 %	75 29,18 %	36 14,01 %	49 19,07 %	31 12,06 %	15 5,84 %	8 3,11 %	5 1,95 %	5 1,95 %	2 0,78 %	2 0,78 %	0 0,00 %	28 10,89 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	1 0,39 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %					
00401 Wagensteig	eingegangen	448	227 50,67 %	226 99,56 %	56 24,78 %	38 16,81 %	46 20,35 %	34 15,04 %	14 6,19 %	7 3,10 %	6 2,65 %	4 1,77 %	4 1,77 %	0 0,00 %	2 0,88 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	10 4,42 %	0 0,00 %	1 0,44 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	4 1,77 %	0 0,00 %	
Urne - Gesamt		2382	1054 44,25 %	1044 99,05 %	269 25,77 %	210 20,11 %	209 20,02 %	130 12,45 %	58 5,56 %	26 2,49 %	21 2,01 %	15 1,44 %	15 1,44 %	4 0,38 %	3 0,29 %	0 0,00 %	0 0,00 %	1 0,10 %	0 0,00 %	72 6,90 %	0 0,00 %	1 0,10 %	0 0,00 %	0 0,00 %	2 0,19 %	0 0,00 %	5 0,48 %	3 0,29 %	
00900-01 Briefwahl	eingegangen	0	1.023	1.009 98,63 %	279 27,65 %	241 23,89 %	207 20,52 %	127 12,59 %	44 4,36 %	24 2,38 %	18 1,78 %	3 0,30 %	16 1,59 %	1 0,10 %	2 0,20 %	0 0,00 %	44 4,36 %	0 0,00 %	1 0,10 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	1 0,10 %	0 0,00 %	1 0,10 %				
Brief - Gesamt		0	1023	1009 98,63 %	279 27,65 %	241 23,89 %	207 20,52 %	127 12,59 %	44 4,36 %	24 2,38 %	18 1,78 %	3 0,30 %	16 1,59 %	1 0,10 %	2 0,20 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	44 4,36 %	0 0,00 %	1 0,10 %	0 0,00 %	0 0,00 %	0 0,00 %	1 0,10 %	0 0,00 %	1 0,10 %	



## BEREITSCHAFTSDIENSTE

an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr

Mo., Di., Do. von 20 bis 6 Uhr

Mi. und Fr. ab 15 Uhr

Erwachsene 116 117

Kinder 116 117

### Apotheken-Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr. Weitere Notdienstapotheken erfahren Sie unter der kostenlosen Festnetznummer: 0800 0022833.

#### Donnerstag, 30.09.2021

Kloster-Apotheke Oberried  
Hauptstr. 9  
79254 Oberried  
Tel: 07661 2766

#### Freitag, 01.10.2021

Kur-Apotheke Kirchzarten  
Hauptstr. 16  
79199 Kirchzarten  
Tel: 07661 4333

#### Samstag, 02.10.2021

Titisee-Apotheke  
Jägerstr. 2  
79822 Titisee-Neustadt  
Tel: 07651 8202

#### Sonntag, 03.10.2021

Apotheke St. Gallus Kirchzarten  
Hauptstr. 17  
79199 Kirchzarten  
Tel: 07661 5047

#### Montag, 04.10.2021

Apotheke St. Gallus Kirchzarten  
Hauptstr. 17  
79199 Kirchzarten  
Tel: 07661 5047

#### Dienstag, 05.10.2021

Glotter-Apotheke  
Talstr. 70 A  
79286 Glottertal  
Tel: 07684 1355

#### Mittwoch, 06.10.2021

Greifen-Apotheke Kirchzarten  
Bahnhofstr. 6  
79199 Kirchzarten  
Tel: 07661 5313

Zur Beachtung:

Der Nacht- und Sonntagsdienst wird vom/von der Apotheker(in) über die reguläre Arbeitszeit hinaus zusätzlich übernommen.

Wir bitten Sie daher, den Bereitschaftsdienst nach 20.00 Uhr nur in echten Notfällen in Anspruch zu nehmen.

Dorfhelferin, Einsatzleitung	Tel.: 7077
DRK-Pflegedienst	Tel.: 07660 920353
	Tel.: 0175 2244311
Feuerwehr - Notruf	Tel.: 112
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel.: 0160 96263862
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal	Tel.: 98680
Notfallrettung	Tel.: 112
Polizei - Notruf	Tel.: 110
Polizeiposten Kirchzarten	Tel.: 97919-0
Rettungsdienst - Notruf	Tel.: 19222
Telefonseelsorge	Tel.: 0800 1110111
	Tel.: 0800 1110222
Wassermeister	Tel.: 07661 393-112
Zahnärztlicher Notfalldienst, Info	Tel.: 0180 3222555-45

## Öffentliche Bekanntmachung zur Beschlussfassung des Lärmaktionsplans gem. § 47d Abs. 2 und 7 BImSchG.

Der Gemeinderat hat dem Lärmaktionsplan am 16. September 2019 mit inhaltlichen Ergänzungen zugestimmt. Nach § 47 d Abs. 3 BImSchG war damit eine erneute förmliche Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange durchzuführen. Die Beteiligung erfolgte Anfang 2021.

Der Gemeinderat der Gemeinde Buchenbach hat am 20. September 2021 über die eingegangenen Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit beraten. Der Lärmaktionsplan wurde mit den folgenden bisher noch nicht umgesetzten Maßnahmen beschlossen:

- **Festsetzung zum Einbau eines lärmoptimierten Fahrbahnbelags entlang der B 31 Falkensteig beim nächsten anstehenden Austausch der Fahrbahndecke.**
- **Anregung zum Bau des Falkensteintunnels, so schnell als möglich, zur Entlastung der B 31 Ortsdurchfahrt Falkensteig**
- **Festsetzung einer ganztägigen Geschwindigkeitsbeschränkung von 30 km/h aus Lärmschutzgründen entlang der L 128 Ortsdurchfahrt Buchenbach im gesamten Bereich.**
- **Festsetzung zum Einbau eines lärmoptimierten Fahrbahnbelags entlang der L 128 im Bereich Einmündung B 31 bis Abzweig Spirzen beim nächsten anstehenden Austausch der Fahrbahndecke.**

Der beschlossene Lärmaktionsplan liegt im Rathaus der Gemeinde zur Einsichtnahme aus und ist ebenfalls auf der Homepage der Gemeinde Buchenbach unter <http://www.buchenbach.de> einsehbar. Die Anordnung der Geschwindigkeitsbeschränkung wird durch die Verwaltung der Gemeinde Buchenbach bei der Straßenverkehrsbehörde beantragt.

Buchenbach, den 30. September 2021

Ralf Kaiser, Bürgermeister

## Abschläge für die Wasser- und Abwassergebühren zum 30.09.2021

Wir weisen auf die zum 30.09.2021 fällige Abschlagszahlung für die Wasser- und Abwassergebühren hin. Die Höhe des Abschlags können Sie aus Ihrer Jahresendabrechnung 2020 entnehmen.

Falls Sie uns ein SEPA Lastschriftmandat erteilt haben, brauchen Sie nichts weiter zu veranlassen. Der Abschlag wird dann zum 30.09.2021 von Ihrem Konto abgebucht.

Falls Sie uns kein SEPA Lastschriftmandat erteilt haben bitten wir Sie, die Abschlagszahlung unter Angabe des Buchungszeichens (5.8888.xxxxxx.x) rechtzeitig zur Fälligkeit zu überweisen.

Ihr Bürgermeisteramt

Rechnungsamt

## Führen von Hunden in der Öffentlichkeit

Immer wieder erhalten wir Mitteilung, dass es zu kritischen Auseinandersetzungen zwischen freilaufenden Hunden und Spaziergängern kommt.

Wir möchten die Hundehalter auf die Polizeiverordnung der Gemeinde Buchenbach hinweisen, dass Hunde so zu halten und zu beaufsichtigen sind, dass niemand gefährdet wird. Im Innenbereich sind auf öffentlichen Straßen und Gehwegen Hunde an der Leine zu führen.

In den Wäldern Baden-Württembergs gibt es keinen Leinenzwang für Hunde. Entscheidend ist, dass Sie Ihren Hund nur dann frei laufen lassen dürfen, wenn Sie ihn auch ohne Leine sicher unter Kontrolle haben und unverzüglich zu sich rufen können. Ist das nicht der Fall, machen Sie sich einer Ordnungswidrigkeit schuldig. Nehmen Sie Ihren Hund bitte an die Leine, wenn Sie ein Wildtier sehen, oder Ihnen andere Waldbesucher – vor allem Kinder – begegnen.

Wer gegen diese Vorschriften verstößt, handelt ordnungswidrig und kann mit einer Geldbuße belegt werden.

Das Ordnungsamt

## Jubilare

Im Monat Oktober gratulieren wir herzlich zum Geburtstag

02. Oktober 2021	Lia Maria Maier	80 Jahre
05. Oktober 2021	Helmut Gack	75 Jahre
11. Oktober 2021	Brigitte Eckmann	70 Jahre
12. Oktober 2021	Rosa Maria Käshammer	90 Jahre
17. Oktober 2021	Albert Benz	85 Jahre
17. Oktober 2021	Berta Tritschler	85 Jahre
17. Oktober 2021	Peter Schmidt	70 Jahre
23. Oktober 2021	Helga Schlosser	70 Jahre

Zur **Goldenen Hochzeit** gratulieren wir herzlich

07.10.2021	Erna und Severin Schlegel
14.10.2021	Monika und Gerhard Pohlmann



## Holzerntemaßnahmen an der K 4907, Spirzenstrasse

In der KW 40 bis 43 finden Holzerntemaßnahmen an der K 4907, Spirzenstrasse im Bereich 1,5 km bis 2,0 km vom Abzweig der L 128 in Richtung Thurner statt. Die Arbeitszeiten sind werktäglich von 8:30 Uhr bis 16:30 Uhr.

Dadurch kommt es zu kurzzeitigen Straßensperrungen von maximal 20 Minuten und entsprechenden Verzögerungen im Verkehrsablauf. Wir bitten um Verständnis für die Einschränkungen.

## Gemeinde Hinterzarten

### Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald Heilklimatischer Kur- und Wintersportort im Hochschwarzwald

2.600 EW, mit guter Anbindung an Freiburg (Halbstundentakt auf der Höllentalbahn) sucht zum 01.01.2022 für die Gemeindeverwaltung eine/einen **Leiterin/Leiter der Abteilung Hauptverwaltung** m/w/d

Besoldungsgruppe A 13

Die gesamte Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage [www.hinterzarten.de](http://www.hinterzarten.de).

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns über Ihre Bewerbung bis zum 30. Oktober 2021 an die Gemeinde Hinterzarten, Herrn Bürgermeister Klaus-Michael Tatsch, Rathausstraße 12, 79856 Hinterzarten oder per Mail an [buergemeister@hinterzarten.de](mailto:buergemeister@hinterzarten.de). Telefonische Rückfragen unter der Rufnummer 07652/ 9197 20 Tatsch  
Bürgermeister



Forst Baden-Württemberg  
Anstalt des öffentlichen Rechts

## Auszubildende zum Forstwirt (w/m/d)

Wir suchen zum Ausbildungsstart 01.09.2022 mehrere Auszubildende zum Forstwirt (w/m/d). ForstBW bildet jährlich ca. 100 Auszubildende an derzeit 35 Ausbildungsstätten in ganz Baden-Württemberg aus. Ausbildungsstandorte im Forstbezirk Hochschwarzwald sind in St. Peter / Falkensteig / Königsfeld  
Haben Sie Interesse an einer Ausbildung bei ForstBW?

**Bitte bewerben Sie sich ausschließlich über das Online-Portal:**  
<https://bewerbungsportal.powerappsportals.com/>

## Einzelne Fachbereiche des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald ziehen in die Bismarckallee 18-20, 79098 Freiburg, um

**Eingeschränkte Erreichbarkeit der betroffenen Fachbereiche**  
Der Fachbereich 360 – Schwerbehindertenrecht SGB IX wird am Dienstag, 05. Oktober 2021 vom Standort Sautierstraße 28/30 in das

Erdgeschoss des Gebäudes Bismarckallee 18-20 umziehen. Dort finden sich ab diesem Zeitpunkt auch die Arbeitsplätze des bisher im Erdgeschoss des Gebäudes Sautierstraße 28 untergebrachten Beratungszentrums für persönliche Kundenkontakte zu Fragestellungen des Schwerbehindertenrechts.

Ebenfalls wird am Dienstag, 05. Oktober 2021 der Fachbereich 370 – Versorgungsmedizinischer Dienst- vom Standort Sautierstraße 28/30 in die Bismarckallee 18-20 umziehen.

Das Landratsamt bittet dafür um Verständnis, dass die genannten Fachbereiche am jeweiligen Umzugstag telefonisch nicht zu erreichen sind und es im Zusammenhang mit den Umzügen zu Verzögerungen bei der Fallbearbeitung kommen kann.

Auch am neuen Standort sind aufgrund der Corona-Pandemie persönliche Kundenkontakte nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung möglich.

## Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

### Änderung der Zuständigkeit beim Fachbereich „Vermessung und Geoinformation“ von der Dienststelle Breisach zur Dienststelle in Titisee- Neustadt.

Ab dem 01.10.2021 wechselt die Zuständigkeit für die Durchführung von Liegenschaftsvermessungen und der Führung des Liegenschaftskatasters in der Gemeinde Buchenbach mit Ihren Gemarkungen Buchenbach, Falkensteig, Unteribental und Wagensteig von der Außenstelle des Landratsamtes in Breisach zur Außenstelle in Titisee-Neustadt.

Auskünfte aus dem Liegenschaftskataster wie Flurstücksnachweise, Auszüge aus der Liegenschaftskarte sowie Informationen über Grenzverläufe der Flurstücke erhalten sie ab dem 01.10.2021 beim:

Landratsamt Breisgau- Hochschwarzwald  
Außenstelle Titisee- Neustadt  
Fachbereich „Vermessung und Geoinformation“  
Goethestraße 7  
79822 Titisee- Neustadt  
E-Mail: [vermessung.titisee-neustadt@lkbh.de](mailto:vermessung.titisee-neustadt@lkbh.de)  
Tel.: 0761/2187-4852

Aufträge über Grundstücksvermessungen (Grenzfeststellungen, Straßenvermessungen, Gebäudeaufnahmen und Aufnahme der Nutzungsarten) in der Gemeinde Buchenbach werden ebenfalls ab dem 01.10.2021 von der Außenstelle in Titisee- Neustadt bearbeitet.  
Landratsamt Breisgau- Hochschwarzwald

DRAN  
BLEIBEN  
BW

## Auffrischimpfungen gegen das Coronavirus ab jetzt möglich

Seit dem 1. September sind in Baden-Württemberg Auffrischimpfungen gegen das Coronavirus mit den mRNA-Impfstoffen von BioNTech/Pfizer und Moderna möglich.  
Ihre letzte Impfung muss mindestens sechs Monate zurückliegen.

### Wer

- Menschen ab 80 Jahren
- Pflegebedürftige Menschen in Einrichtungen oder zuhause
- Menschen, die in Einrichtungen für Menschen mit Behinderung oder anderen Einrichtungen mit besonders gefährdeten Gruppen betreut oder gepflegt werden oder dort wohnen
- Menschen mit Immunschwäche oder unter immunsuppressiver Therapie
- Menschen, die bislang ausschließlich die Vektor-Impfstoffe von AstraZeneca bzw. Johnson & Johnson erhalten haben

### Wo

- Im Impfzentrum (noch bis zum 30.9.)
- Bei Vor-Ort-Aktionen
- Bei der Hausärztin oder dem Hausarzt
- Bei der Betriebsärztin oder dem Betriebsarzt
- Heime und Einrichtungen werden von den Heimärztinnen und -ärzten und der niedergelassenen Ärzteschaft versorgt und bei Bedarf von mobilen Impfteams angefahren
- Pflegebedürftige, die zuhause gepflegt werden, können die Impfung im Rahmen eines ärztlichen Hausbesuchs erhalten

Baden-Württemberg  
MINISTERIUM FÜR SOZIALES, GESUNDHEIT UND INTEGRATION

Mehr Informationen zur Auffrischimpfung und Impfangeboten auf [www.dranbleiben-bw.de](http://www.dranbleiben-bw.de)



## Kirchliche NACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde St. Blasius Buchenbach

#### GOTTESDIENSTE:

**Freitag 01. Oktober**  
15:00 **Eucharistische Anbetung** - Barmherzigkeitsstunde

**Sonntag 03. Oktober**  
10:00 **Rosenkranz**  
10:30 **Eucharistiefeyer** zum Erntedank (Minigr. 3)  
18:30 **Erntedankandacht**

**Mittwoch 06. Oktober**  
18:30 **Rosenkranz**  
19:00 **Eucharistiefeyer**  
Für alle im Oktober 2011-2020 Versorbenen: 2014: Josef Tritschler. 2015: Theresia Steinhart. 2016: Franz Fischer. 2018: Agnes Fehrenbach. 2019: Hedwig Maier. 2020 Peter Korol.

**Freitag 08. Oktober**  
15:00 **Eucharistische Anbetung** - Barmherzigkeitsstunde

**Samstag 09. Oktober**  
18:30 **Musikalische Andacht, gestaltet von der ev. Versöhnungsgemeinde Stegen**

**Sonntag 10. Oktober**  
08:30 **Rosenkranz**  
09:00 **Eucharistiefeyer** (Minigr. 4)  
14:30 **Tauffeier** von Luis Mark

**Öffnungszeiten der Kath. Öffentlichen Bücherei,**  
im Gemeindehaus St. Agatha,  
Donnerstag (außer Feiertage) von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
Sonntag von 10:00 Uhr bis 11:30 Uhr

### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen mit Buchenbach, St. Märgen und St. Peter

Pfarramt: Dorfplatz 15, 79252 Stegen, Tel. 07661-61504,  
Email: ekistegen@t-online.de

#### Gottesdienste der Versöhnungsgemeinde

**Sonntag, 03.10.2021**  
**10.00 Uhr Erntedank- Familiengottesdienst mit Pfarrer Geyer in der Ursula-Kapelle in St. Peter**

Zum Familiengottesdienst sind Groß und Klein herzlich eingeladen. Altar und Altarraum werden mit Früchten des Feldes oder Gartens geschmückt.

Spenden dafür sind herzlich willkommen und können in den Tagen davor gerne beim Pfarrbüro in Stegen abgegeben werden oder vor dem Gottesdienst an den Altar gestellt werden.

Den Ernteschmuck können die Besucher und Besucherinnen des Gottesdienstes im Anschluss an den Gottesdienst gegen eine freiwillige Spende mitnehmen.

Es gibt Mitfahrgelegenheiten nach St Peter, Interessierte wenden sich bitte telefonisch an Ralf Binder, 015153937763.

**Sonntag, 03.10.2021**  
**10.00 Uhr Erntedank-Familiengottesdienst mit Pfarrer van Oorschot im Gemeindezentrum in Kirchzarten**

Kinder des Kindergartens gestalten den Gottesdienst mit und alle Kinder sind eingeladen, mit einem Erntedankkörbchen in die Kirche einzuziehen. Die Gaben werden an die Tafel in Freiburg gespendet. Das Café con Dios ist anschließend geöffnet.

**Aktion Hoffnung Outlet in Kooperation mit „Miteinander Stegen, evangelischen Versöhnungsgemeinde Stegen, der katholischen Herz-Jesu-Gemeinde Stegen und Förderkreis offenen Jugendarbeit e.V.**

**Am Samstag, den 2.Oktober von 9.00 -17.00 Uhr und Sonntag den 3.Oktober von 11.00 – 17.00 Uhr gibt es die Möglichkeit neue Markenkleidung in der Kageneckhalle zu erwerben.**

Herrn, Damen, Kinder und Sportkleidung, sowie auch Schuhe stehen Ihnen weit unter den regulären Preisen zum Kauf zur Verfügung. Um die Existenz von textilen Einzelhändlern zu schützen, eröffnet die Bundesregierung eine Möglichkeit Neuware zu spenden, welche auf Grund der Corona-bedingten Schließungen nicht verkauft werden konnte. Sie kann auf die Überbrückungshilfe angerechnet werden, wenn die Ware gemeinnützigen Organisationen gespendet wird. So wird verhindert, dass hochwertige Markenkleidung vernichtet wird. Aktion Hoffnung bekam sehr viele Kleiderspenden, die jetzt mit verschiedenen Partnern verkauft werden. Ca. 30% des Erlöses kommen Miteinander Stegen und den ansässigen Kirchengemeinden für ein gemeinsames Projekt zu Gute. Der andere Teil des Erlöses geht an die Projekte der katholischen Mitgliedsorganisation „Aktion Hoffnung“. Unter anderem wird von „Aktion Hoffnung“ eine Suppenküche für ältere Menschen in Georgien unterstützt. Weitere Informationen über die Projekte „Aktion Hoffnung“ erhalten Sie unter [www.aktion-hoffnung.org](http://www.aktion-hoffnung.org)

Falls Sie am 1.Oktoberwochenende mithelfen wollen melden Sie sich bei „Miteinander Stegen“, unter der Telefonnummer: 07661/908206 oder auf dem evangelischen Pfarramt Stegen, Telefonnummer: 07661/ 61504

**Wir freuen uns auf Sie als Helfer, wie auch als Kunde!!**

**Halten Sie sich auf jeden Fall den Termin frei und freuen sich auf die Schnäppchen, denn damit tun Sie gleichzeitig auch etwas Gutes. Sie wertschätzen die Arbeit, vermeiden die Entsorgung wertvoller Rohstoffe und unterstützen gleichzeitig gemeinnützige Projekte.**



## VEREINSNACHRICHTEN

### Zwiebelkuchenfest am Gummenwald

Nach einem Jahr coronabedingter Zwangspause, veranstaltet die Narrengilde Rot-Blau Höllental e.V. wieder ihr beliebtes Zwiebelkuchenfest am 03.10.2021 ab 11 Uhr im Festschopf „Am Gummenwald“. Neben dem ofenfrischen Zwiebelkuchen nach einem alten Kaiserstühler Rezept mit neuem Süßen von der Winzergenossenschaft Glottertal, wird auch leckeres vom Grill und Kaffee und Kuchen angeboten. Zur musikalischen Unterhaltung konnte die Tanzmusik der Trachtenkapelle St. Ulrich gewonnen werden.

Selbstverständlich wird die aktuell gültige CoronaVO umgesetzt. Hierzu wurde ein Hygienekonzept erstellt und der Zutritt zum Veranstaltungsgelände ist nur mit den 3G und der Kontaktnachverfolgung möglich.

Die Narrengilde Rot-Blau freut sich auf viele Gäste!

### Schwarzwaldverein Buchenbach e.V.

#### Wandererstammtisch

Der nächste Wandererstammtisch findet am Mittwoch, den 6. Oktober 2021 im Hirschen in Buchenbach-Unteribental statt. Treffpunkt ist um 18.00 Uhr.

**Achtung: es gelten die „3 G-Regeln“ geimpft, genesen, getestet**

### Kulturkreis Dreisamtal

**So., 3. 10. 11.15 - 12.15 Uhr**

#### Der Weg zum schauenden Denken

„Heute kommt es nicht nur darauf an, Texte mit spirituellem Inhalt zu lesen und spirituelle Inhalte zu denken, sondern die Methodik des Denkens zu spiritualisieren. Welche Schritte sind nötig, um zu einem lebendigen, schauenden Denken zu gelangen?“

Was damit gemeint ist und wie man dahin kommen kann, darum geht es in dem **Vortrag von Ralf Gleide** von der Schulungsstätte für Anthroposophie in Heidelberg.

**Ort: Rudolf-Steiner-Haus Freiburg, Starckenstr. 36**

Eintritt frei – Spenden willkommen



## TERMINE

Deutsches Rotes Kreuz **+**  
DRK-Blutspendedienst  
Baden-Württemberg | Hessen  
gemeinnützige GmbH

### DRK-Blutspendedienst bittet zur Spende

**Täglich werden für Patienten in Deutschland bis zu 15.000 Bluttransfusionen benötigt. Der DRK-Blutspendedienst bittet daher dringend zur Spende.**

Eine ausreichende Anzahl an Blutspenden ist für die Heilung und Lebensrettung oftmals das wichtigste Kriterium. Unfallopfer, Patienten mit Krebs, schweren Erkrankungen, werdende Mütter, Neugeborene – die Liste der Patienten, die auf Blutspenden angewiesen sind, ist schier unendlich.

Die Corona-Pandemie stellt die Versorgung mit überlebenswichtigen Blutprodukten weiterhin vor Herausforderungen. Krankenhäuser mussten seit Beginn der Pandemie geplante Eingriffe verschieben, um Notfall-Kapazitäten freizuhalten. Bedingt durch die kurze Haltbarkeit bestimmter Blutbestandteile wird kontinuierlich dringend Nachschub an Blutspenden benötigt. Einige Blutbestandteile sind z.B. nur max. vier Tage haltbar. Der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen bittet daher alle gesunden Spendefähigen zur Spende:

**Mittwoch, dem 13.10.2021**  
von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
**Kageneckhalle, Dorfplatz 4**  
**79252 STEGEN**



Hier geht es zur Terminreservierung:  
<https://terminreservierung.blutspende.de>

Das DRK bittet nur zur Blutspende zu kommen, wenn Sie sich gesund und fit fühlen. Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen SARS-CoV-2-Impfstoffen ist keine Spenderückstellung erforderlich. Bei Wohlbefinden können Spenderinnen und Spender am Folgetag der Impfung Blut spenden. Spendewillige, die innerhalb der letzten 10 Tage vor der Blutspende aus dem Ausland zurückgekehrt sind, werden gebeten bei der Anmeldung einen Impf-, Test- oder Genesenen-Nachweis vorzulegen. Das Testergebnis darf nicht älter als 24 Stunden sein.

Alle Informationen finden Sie unter [www.blutspende.de/corona](http://www.blutspende.de/corona). Informationen rund um die Blutspende bietet der DRK-Blutspendedienst erhalten Sie auch über die kostenfreie Service-Hotline 0800 - 11 949 11.

## Tourist Info

### Corona-Infos Dreisamtal - Website informiert

**Alle Infos** (aktuell geltende Regeln, Teststationen, tagesaktuelle Inzidenz...): [www.coronainfos-dreisamtal.de](http://www.coronainfos-dreisamtal.de)

### Freitag, 1. Oktober

11- ca. 14 Uhr: **Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 4,5 km)**

Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Hier können Gäste und Einheimische die Kräuter und Heilpflanzen kennenlernen und den Artenreichtum der Natur auf dem Schauinsland rund um Hofgrund mit allen Sinnen erfahren. **Anmeldung und Infos:** Barbara Odrich-Rees, Tel. 07602/338, **Treffpunkt:** 10:45 Uhr, Parkplatz bei Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund; **Preis:** 10 € p.P.

**PRIVATE FÜHRUNGEN SIND AUF ANFRAGE GERNE MÖGLICH**

(Anmeldung 1-2 Tage im voraus)

[www.kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de](http://www.kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de)

### Sonntag, 3. Oktober

Ab 9 Uhr: **Bauernhof- und Wildkräuterbrunch** auf dem Altenvogtshof mit vielen Leckereien mit Produkten aus eigener Herstellung. Ort: Altenvogtshof, Oberried, Vörlinsbach 29a, **Anmeldung erforderlich:** Tel. 07661/ 61818 oder per E-Mail: [info@altenvogtshof.de](mailto:info@altenvogtshof.de) | [www.altenvogtshof.de](http://www.altenvogtshof.de)

### Dienstag, 5. Oktober

13-ca. 15 Uhr: **Kräuter-Erlebnispfad – Kleine Tour, ca. 3,8 km**

Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. **Anmeldung erforderlich:** Barbara Odrich-Rees, Mail: [kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de](mailto:kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de); Tel. 07602/ 338, **Kosten** 7 €

**Treffpunkt:** 12:45 Uhr auf dem großen Parkplatz Silberbergstraße/Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund

### Regelmäßige Termine

#### Montags:

15-17.30 Uhr: **Werkeln mit Speckstein & Ton** „In entspannter Atmosphäre tauchen wir ein in das Erlebnis mit dem Material!“ **Ort:** Landgasthof Rössle, Kirchzarten, Dietenbach 1. **Preis:** Kinder 10€ | Erwachsene 20€ ; **Anmeldung:** E-Mail: [farbklang@posteo.de](mailto:farbklang@posteo.de) | <http://www.farbklangraum.com>

#### Mittwochs:

14-16 Uhr: **Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. **Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 **Anmeldung ist nicht erforderlich!** **Preis:** Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) **Weitere Informationen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de), [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de)

#### Donnerstags:

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

**Ort:** Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!** **Preis:** 5 €;

**Weitere Infos:** Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284 [www.erlenhof-himmelreich.de](http://www.erlenhof-himmelreich.de)

20:30 Uhr: **Skatabend**

Der Skat-Club, Herz Dame Dreisamtal' spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. **Ort:** Kirchzarten, Gasthaus „Alte Post“, Bahnhofstraße 38, **Weitere Infos:** Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

#### Freitags:

15-18 Uhr: **Wochenmarkt in der Klosterschiire**

Produkte aus der Region -- von Oberrieder Höfen und Bauern **Ort:** Klosterschiire, Oberried

16-18 Uhr: **Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**

**Anmeldung und Infos:** s. „mittwochs“

#### Samstags:

10-12 Uhr: **Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**

**Anmeldung und Infos:** s. „mittwochs“

### Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen

**Nach Vereinbarung: Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch den herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal.

Außerdem dürfen **zwei Lamas ausgeliehen** werden und die Gäste können alleine mit den Tieren ohne Begleitung durch einen Führer vom Ruhbauernhof einen vorgegebenen, beschriebenen Weg laufen. **Preis:** 22 € pro Pers., 70 € pro Fam, (2 Erw., 2 Kinder).

**Treffpunkt:** Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, **Anmeldung:** Tel. 07661/ 61 920 oder per Mail: [mm.maier@t-online.de](mailto:mm.maier@t-online.de) | [www.ruhbauernhof.de](http://www.ruhbauernhof.de)

### Täglich

10-17 Uhr: **Steinwasenpark**, auch die Fahrgeschäfte sind wieder geöffnet! Tickets **müssen vorab gebucht** werden: [steinwasen-tickets.html](http://steinwasen-tickets.html), [www.steinwasenpark.de](http://www.steinwasenpark.de)

**Ort:** Steinwasen 1, Oberried, Tel. 07602/ 944 68-0,

E-Mail: [info@steinwasen-park.de](mailto:info@steinwasen-park.de)

Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: **Minigolf**, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg. Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

**Familienfreundliche Radtour rund um Kirchzarten** – das Dreisamtal selbstständig, mal auf eine andere Art kennenlernen – der Akkordeon-Club Kirchzarten hat sich eine lustige, familienfreundliche Tour ausgedacht, auf der zahlreiche Rätsel zu lösen sind...

**Tourdaten:** [akkordeonclub-kirchzarten.de](http://akkordeonclub-kirchzarten.de)

Nach Vereinbarung:

**NaTour pur“ -Touren-Wanderungen-Führungen am Schauinsland...** unterwegs mit der heimischen Führerin Ursel Lorenz aus Hofsggrund – „Ihnen meine Heimat zu zeigen, darauf freue ich mich!, Ihre Ursel Lorenz“: **Wetterbuchen-Exkursionen | Kräuter-Blumen-Führungen | Sonnuntergangs-Tour | Panorama-Wanderung** Alle Touren können mit regionalem Vesper und einem Getränk gebucht werden. Termine sind immer flexibel nach Absprache möglich. Sehr gerne werden auch Touren für kleine Gruppen oder Privat-Touren angeboten. Weitere Info: Tel. 07602/ 512, E-Mail: na-tourpur-schauinsland@gmx.de | www.natourpur-schauinsland.de

Nach Vereinbarung:

**Zastlertal Alpaka-Tour**, geführt für einen Haushalt. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden, 4 km.  
Preis: 120€ Anmeldung: Katharina Sandmann, Oberried, Tel.: 07661/903 5270 oder per E-Mail: katharina@zastlertal-alpaka.de | www.zastlertal-alpaka.de

Nach Vereinbarung:

**Alpaka-Wanderung am Thomashof** Tour ab einer Mindestteilnehmerzahl von vier Personen. Dabei sind mindestens vier Alpakas zu führen. Kinder unter 8 Jahren dürfen ein Alpaka nur in Begleitung eines Erwachsenen und nur gemeinsam führen.  
Preis: 6-10 J: 10 € | 11-15 J: 15 € | Erw. 20 €  
Anmeldung: Alpakas am Thomashof, Kirchzarten: Tel. 0176/ 4727 4268 oder per E-Mail: info@alpakas-am-thomashof.de | www.alpakas-am-thomashof.de

Nach Vereinbarung:

**Hummelhof-Alpaka** Alpaka Wanderungen mit einer Familie aus einem Haushalt.  
Anmeldung: Alice Hummel, Stegen, Tel. 0171/ 386 7606 (9-11 Uhr oder 15-17.30 Uhr) oder per E-Mail: hummelhof-alpakas@web.de | www.hummelhof-alpakas.de

Nach Vereinbarung:

**Eselwanderung mit Kräutelerlebnis am Pfeiferberg** ‚Entführung in eine Welt der Ruhe und Gelassenheit abseits der alltäglichen Trampelpfade‘  
Anmeldung: Blacky's Kräuter: Ulrike Sas, Tel. 01575/ 795 9897 oder Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692

Nach Vereinbarung:

**Blacky's Kräuterspaziergang...** das persönliche Kräutelerlebnis, bei dem Altbekanntes wieder entdeckt und zu neuem Leben erweckt wird.  
Anmeldung: Blacky's Kräuter: Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692

Nach Vereinbarung:

**Berggeheimnis** Outdoor-Escape Walks (bis auf das Spiel am Tuniberg) sind alle Angebote unter Corona-Bedingungen spiel- und buchbar: Berggeheimnis-Hotline: Tel. 07661/ 989 3790 (Mo-Fr, 9-13 Uhr) oder per E-Mail: info@berggeheimnis.com | www.berggeheimnis.com

**Museen**

**Schniederlihof** in Oberried-Hofsggrund, Gegendrumweg 3: **Samstag, Sonntag, Mittwoch: 13 bis 16 Uhr** Begrenzte Personenzahl je Führung, daher **anmeldepflichtig:** Tel. 0170/ 3 462 672  
Auf Mundschutz- und Abstandsregelung wird hingewiesen!  
Der Kiosk ist geöffnet.

**Heimatstüble**, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.  
Ort: Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Öffnungszeiten: **montags von 17 bis 19 Uhr.** Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 07661/ 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 07661/ 5038 (montags 17-19 Uhr)

**Historische Gassenbauernhofmühle** in Oberried-Zastler, Bürgerverein Zastler e. V.  
Der Bürgerverein stellt die renovierte Getreidemühle in voller Funktion vor, außerdem gibt es zur Vorführung interessante Informationen rund um das historische Bauwerk und das umliegende Tal. Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl)  
**Führung: 17-19 Uhr: Freitag, 1. Oktober**  
- Anmeldung ist nicht erforderlich

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18  
**Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:** Bettina Willmann, Tel. 07661/ 99 298  
Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

**Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de**

#### ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION

Montag bis Freitag 9:30 bis 17 Uhr | samstags 10 bis 12 Uhr  
**An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen**  
Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten  
07661/907 980 | tourist-info@dreisamtal.de | www.dreisamtal.de



# HERBST

# Aktion

%

Schnell  
zugreifen  
und sparen!

4 + 2 =

6 Anzeigen

oder

3 + 1 =

4 Anzeigen

Unsere Aktion\* ist vom 20.09.21  
(KW 38) bis 19.11.21 (KW47) gültig.

■ Aktionscode P2021-04

\*Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kun-

denkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2021-04 bei der Anzeigenbestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# EUROPA PARK®

ZEIT.GEMEINSAM.ERLEBEN.

**JETZT  
URLAUB  
BUCHEN!**

## EINE REISE. VIELE ZIELE.

HEUTE PIRATENFAHRT. MORGEN WELLENBAD.



  
[tickets.europapark.de](https://tickets.europapark.de)

Tickets mit Übernachtung unter  
[europapark.de/reservierung](https://europapark.de/reservierung)

### KOMBI- SPECIAL

# Ride & Slide

## ZWEI PARKS. EIN TICKET.

EUROPA-PARK UND RULANTICA  
AN EINEM TAG ERLEBEN!

Kombiticket für Eintritt in den Europa-Park  
(ab 9 Uhr) und Rulantica (ab 17 Uhr) am  
selben Tag.

**ab 64€ p. P.**  
[europapark.de/ride-slide](https://europapark.de/ride-slide)



© Mack  
INTERNATIONAL

© MackMedia/Photo-48

# Weil jede Impfung zählt: #ÄRMELHOCH



Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück. Mehr unter [corona-schutzimpfung.de](https://www.corona-schutzimpfung.de) oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837** (English, العربية, Türkçe, Русский) sowie in Gebärdensprache unter [www.zusammengegegen corona.de](https://www.zusammengegegen corona.de).



**Immobilienverkauf?** Tel: **07720-858390** [baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**Gr. Geflügelverkauf am Di., 5.10. u. Mi. 3.11. letzter Termin**  
Leger. Hühner, Enten, Gänse, Puten und Mast vorbestellen!  
Wagensteig, Gasth. Hirsch 16.15 Uhr, Buchenbach, Gasth. Adler 16.30 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte • 05244/89 14 • [www.gefluegelzucht-schulte.de](http://www.gefluegelzucht-schulte.de)

**Junge Familie (in Kirchzarten tätige Ärztin, Ingenieur am Fraunhofer Institut, 2 Kinder) sucht Haus/DH-Hälfte/Grundstück.**  
Wir freuen uns über jeden Hinweis:  
**0179 922 64 02 o. [ImmobilieDreisamtal@gmx.de](mailto:ImmobilieDreisamtal@gmx.de)**

**Staufen darf nicht zerbrechen!**  
[stauenstiftung.de](http://stauenstiftung.de)

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen  
identis.de



**FRÜH BUCHEN UND BIS ZUM 01.11.2021 10% RABATT ERHALTEN!**

Unseren Musterkatalog auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) durchblättern.

**BEREITS AB 15 JAHREN MIT MOPEDSCHEIN AM\***

**Aixam Pro**  
Zulassungsfrei und Steuerfrei  
Pritsche oder Van auch als Elektro  
Mit großer Ladefläche

**Aixam**  
Weitere Modelle verfügbar  
Elektro oder Diesel

**45 KM/H**

+ weitere Modelle auch ohne Führerschein möglich

**07644 - 92179-21 Fax: -20**  
[www.aixam.de](http://www.aixam.de)  
Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6

**Kaffeemaschinen Werkstatt**  
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

**Nachhilfe**  
Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**Nicht nur der Gesundheit wegen**  
will unser Kunde aus Hamburg ins Dreisamtal in ein eigenes Zuhause ziehen.  
Postbank Immobilien GmbH | Tel.: 0761/15678-161

**Wir suchen zum Sofortkauf:**  
Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus, Reihenhause, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung  
**SÜDBAU** - Telefon 07681 - 20 92 886  
[info@suedbau-freiburg.de](mailto:info@suedbau-freiburg.de)



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.  
Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

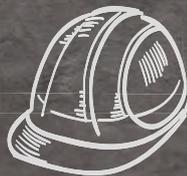
Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)



Barwig

Kirchzarten • Kandelstr. 8  
Tel.: 07661 982083

Der Countdown läuft:



Nur noch  
12 Tage!



Freuen Sie sich schon jetzt auf die

Große Wiedereröffnung

am Dienstag, 12. Oktober 2021 ab 8 Uhr

Vielen Dank für Ihre Geduld während unseres Umbaus.



Kirchzarten  
Kandelstr. 8  
Tel.: 07661 982083

Freiburg  
Zähringer Str. 344  
Tel.: 0761 556600

Freiburg  
Habsburger Str. 60  
Tel.: 0761 2020686

FR-Hochdorf  
Hochdorfer Str. 13  
Tel.: 07665 40140

March-Buchheim  
Gottenheimer Str. 7  
Tel.: 07665 93457810

Wir ♥ Lebensmittel.

Herausgeber: EDEKA Barwig, Kandelstraße 8, 79199 Kirchzarten

